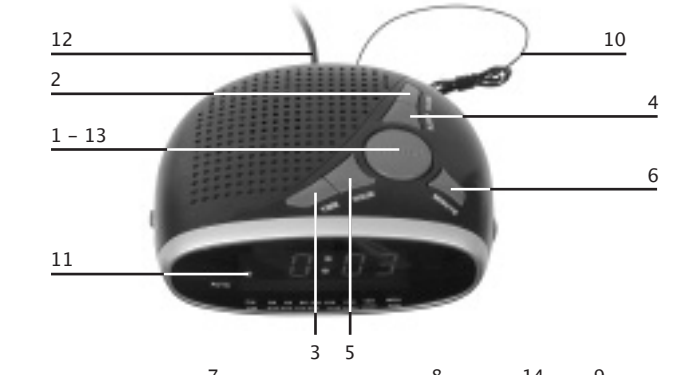
RSV155

I Radio orologio sveglia AM/FM con batteria di riserva
ISTRUZIONI D'USO

GB AM/FM Alarm clock radio with battery Back-Up
INSTRUCTIONS FOR USE



1x9V (6LR61)

Battery Not Included

I AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio, adatto per il solo uso domestico, dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito.
Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli.
L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore.
Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.
Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.
Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.
In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.
Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.
Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.
Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione.
Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente.
L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:
Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi.
Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.
Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.
Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.
Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.
Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.
Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole).
Si raccomanda di tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini od

incapaci e di non permetterne loro l'utilizzo.
Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.
Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti.
In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato.
In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.
Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.
Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

• Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:
Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:
I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:
Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.
Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi di cibo, depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igenico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto.
Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

1. Tasto Off Snooze/Sleep
2. Tasto Impostazione Sveglia
3. Tasto Impostazione Orario
4. Tasto Impostazione Sleep (Spegnimento)
5. Tasto Impostazione Ora
6. Tasto Impostazione Minuti
7. Selettore Sveglia/Auto/On/Off
8. Comando Sintonia
9. Comando Volume
10. Antenna FM (per antenna esterna)
11. Indicatore auto
12. Cavo di alimentazione (cavo AC)
13. Tasto Sveglia OFF
14. Selettore AM/FM

FUNZIONAMENTO AC

Prima di inserire l'alimentazione assicurarsi che corrisponde a quanto riportato sull'etichetta dati posizionata in fondo all'apparecchio.

AVVERTIMENTO

Disinserire il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando non è in uso. Per evitare il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre l'apparecchio alla pioggia o umidità.

OROLOGIO

A. Impostare il pulsante: On/Off/Auto/Alarm (7) su "OFF". Inserire il cavo nella presa di corrente. Il display dell'orologio lampeggerà indicando l'interruzione di corrente e che l'ora visualizzata sullo schermo non è corretta.

B. Per impostare l'ora corretta, premere il Tasto Impostazione Orario (3) e il Tasto Impostazione Minuti (6), o il Tasto Impostazione Ora (5), contemporaneamente, fino a visualizzare l'ora corretta.

C. Aprire lo Sportello Batteria orologio e inserire una batteria PP3 (o analoga) da 9 volt.

La finalità di tale batteria e memorizzare l'informazione relativa all'orario sveglia e mantenere l'orologio in funzione in caso di disinserimento del cavo di alimentazione o interruzione di corrente. In questo caso, l'orologio continuerà a conservare l'orario, ma non sarà visualizzato.

SVEGLIA

A. Per impostare l'orario sveglia, premere il Tasto Impostazione Sveglia (2) e il Tasto Impostazione Minuti (6), o il Tasto Impostazione Ora (5), contemporaneamente, fino a visualizzare l'ora sveglia corretta.

B. Spostare il Pulsante: On/Off/Auto/Alarm (7) su entrambi 'AUTO' o 'ALARM' per selezionare rispettivamente la sveglia con la radio o la sveglia con il suono.

L'Indicatore Auto (11) si accenderà e la sveglia ora è impostata per avviarsi all'ora richiesta.

C. La sveglia può essere arrestata temporaneamente per 9 minuti premendo il Tasto Snooze/Sleep Off (1), questo può essere ripetuto premendo il Tasto Sveglia (2).

D. La sveglia sarà riavviata di nuovo dopo 24 ore a meno che il Selettore On/Off/Auto/Alarm (7) non sia impostato su "OFF".

Nota: Quando si imposta l'orario sveglia ricordare sempre di rilasciare l'Impostazione Minuti o Impostazione Ora o il Tasto Impostazione Ora prima di rilasciare il Tasto Impostazione Sveglia per assicurarsi di non intervenire sull'ora corrente.

SLEEP

A. Impostare il pulsante:
On/Off/Auto/Alarm (7) sulla posizione "OFF", 'AUTO' o 'ALARM'.
B. Premere contemporaneamente il Tasto Impostazione Sleep (4) e il Tasto Impostazione Minuti. L'orario sleep sarà visualizzato e conterà alla rovescia da 59 minuti a zero. Rilasciare il tasto quando sarà visualizzata l'ora sleep richiesta.
C. La radio ora sarà in funzione fino alla fine dell'ora sleep o potrà essere spenta premendo il Tasto Snooze Off (1).

RADIO

La banda FM richiede l'uso dell'antenna FM, questa può essere distesa e posizionata per una ricezione migliore. Impostare il pulsante
On/Off/Auto/Alarm (7) sulla posizione 'ON'.
A. Utilizzare il Comando Sintonia (8) per selezionare la stazione desiderata.
B. Regolare il Comando Volume (9) come desiderato.
C. Per spegnere la radio, impostare il pulsante On/Off/Auto/Alarm (7) su "OFF". Se la radio non si spegne potrebbe essere a causa di un'operazione involontaria del Tasto Impostazione Sleep (4).
Per cancellare, premere una volta il Tasto Snooze/Sleep (1).
D. Regolare il Pulsante (14) sulla stazione desiderata.

BATTERIA DI RISERVA

Inserire una batteria da 9 volt (non inclusa) nello scomparto in fondo all'involucro; preferibilmente utilizzare una batteria di lunga durata.
Nel caso di una temporanea interruzione di corrente, la batteria conserverà le impostazioni dell'ora nonostante non sia visualizzata sullo schermo.

Nota: L'efficacia di questa funzione dipende completamente dalla batteria. Il circuito non conserverà l'ora esatta se la batteria è vecchia o di scarsa qualità.

PULIZIA

Pulire l'involucro con un panno morbido inumidito con acqua o detergente leggero.
Non utilizzare solventi come alcool, benzina o diluente, perché potrebbero danneggiare l'involucro.
Assicurarsi di aver disinserito il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulire.
Conservare le presenti istruzioni per ulteriori riferimenti.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Gamma di frequenza:
AM 540–1600KHz
FM 88 –108 MHz

Alimentazione:
AC 230V ~ 50 Hz, 6W
DC9V (Per riserva)

Potenza di Uscita:
300 mW

GB

GENERAL SAFETY REQUIREMENTS

Carefully read the requirements in this manual and keep in a safe place. It contains important instructions on the safety, use and future of your appliance.

This appliance is only for domestic use and must only to be used for the purpose it was specifically designed. Any other use is considered improper and dangerous.
The manufacturer cannot be held responsible for any damages caused by improper, incorrect and negligent use.
The installation must be carried out according to the manufacturer's instructions.
The manufacturer shall not be held responsible for any damages to people, animals or objects caused by incorrect installation.
The safety of the electrical equipment is only guaranteed if it is connected to an electrical installation equipped with a suitable earthing system in compliance with the current standards on electrical safety.
Do not leave parts of packaging (plastic bags, foam polystyrene, nails, etc) within reach of children or incapacitated people since they are potential sources of danger.
Before connecting the appliance, check that the technical data on the rating label corresponds to those of the main electricity network.
In case of incompatibility between the outlet and the plug, contact a qualified electrician for the necessary adjustments.
Do not use adaptors, multiple plugs and extension leads.
However, if absolutely necessary only use materials that conform to the current safety standards and that are compatible with the appliance and the main electricity network.
On using the appliance for the first time, remove any labels or protective sheets.
If the appliance is equipped with air inlets, make sure they are never blocked not even partially.
The use of any electrical appliance involves the observance of some fundamental rules. In particular:
Do not immerge the appliance in water and do not wet; do not use it near water, in the tub, washbasin or near other recipients with liquids. If the appliance should accidentally fall in water, DO NOT try to touch it but immediately disconnect the plug from the mains power.
Then bring it to an authorised service centre for the necessary controls.
During use, the appliance must be kept away from any inflammable objects or substances or explosives.
Do not touch the appliance with wet hands or feet.
Do not use the appliance with bare feet.
Do not pull on the power cord or on the appliance itself to disconnect the plug from the power outlet.
Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (sun, rain...).
Keep the appliance out of reach of children or incapacitated people and do not let them use it.
Disconnect the plug from the power outlet when the appliance is not

being used and before carrying out any cleaning or maintenance.
The power cord must be completely unwound to prevent it from overheating.
The power cord must be kept away from heat sources and/or sharp edges.
If power cord is damaged, have it replaced by qualified personnel.
Switch off and contact a qualified technician if the appliance should breakdown and/or not function properly.
Any tampering or interventions executed by unqualified people will cancel the guarantee.
Use a soft and non-abrasive cloth to clean the appliance.
When the appliance is unserviceable and must be eliminated, remove its cords and dispose of it at an authorised disposal centre in order to protect the environment.

• Warranty does not cover any glass parts of the product.

ATTENTION:
The damages of the power supply cord, originate by the wear aren't covered by guarantee; the repair will be in charge to the owner.

ATTENTION:
Warranty does not cover any plastic parts of the product.

ATTENTION:
If the need should arise to take or send the appliance to an authorised service centre, make sure to clean all its parts thoroughly.
For hygienic purposes, the service centre shall reject appliances that are not perfectly clean on the outside or inside without making any controls or repairs.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

1. Snooze/Sleep Off Button
2. Alarm Set Button
3. Time Set Button
4. Sleep Set Button
5. Hour Set Button
6. Minute Set Button
7. On/Off/Auto/Alarm Selector
8. Tuning Control
9. Volume Control
10. Fm Antenna (For External Antenna)
11. Auto Indicator
12. Main Plug (Ac Cord)
13. Alarm Off Button
14. Am/Fm Selector

AC POWER OPERATION

Before connecting to the power supply ensure that the supply corresponds to the information on the rating label on the bottom of the apparatus.

WARNING

Disconnect the mains plug from the supply socket when not in use.
To prevent fire or shock hazard do not expose the apparatus to rain or moisture.

CLOCK

A. Set the On/Off/Auto/Alarm Switch (7) to 'OFF'.
Connect the Mains Lead to the power supply. The clock display will flash on and off indicating a power interruption and that the display time is incorrect.
B. To set the correct time, press the Time Set Button(3) and Minute Set Button (6), or Hour Set Button (5), together, until the correct time is displayed.
C. Open the Clock Battery Compartment door and fit a PP3 (or equivalent) 9V battery. The purpose of this battery is to store the information relating to alarm time, and to keep the clock functioning in the event of disconnection from the mains supply or power interruption. Should this occur, the clock will continue to keep time, but will not display.

ALARM

A. To set the alarm time, press the Alarm Set Button (2) and Minute Set Button (6), or Hour Set Button (5), together, until the required alarm time is displayed.
B. Switch the On/Off/Auto/Alarm Switch (7) to either 'AUTO' or 'ALARM' position for choice of wake by radio or wake by buzzer respectively. The Auto Indicator (11) will illuminate and alarm is now set to activate at the required time.
C. The alarm can be temporarily stopped for 9 minutes by pressing the Snooze/Sleep Off Button (1). This can be repeated until press the Alarm Button (2).
D. The alarm will activate again after 24 hours unless the On/Off/Auto/Alarm Switch (7) is set to 'OFF'.

Note: When setting alarm time always remember to release the Minute Set or Hour Set or Hour Set Button before releasing the Alarm Set Button to ensure that the real time will not be affected.

SLEEP

A. Set the On/Off/Auto/Alarm Switch (7) to 'OFF', 'AUTO' or 'ALARM' position.
B. Press the Sleep Set Button (4) and Minute Set Button (6) together. The sleep time will be displayed and count down from 59 minutes to zero. Release the button when the required sleep time is displayed.
C. The radio will now operate until the sleep time has elapsed or may be switched off by pressing the Snooze Off Button (1).

RADIO

The FM band required the use of the FM aerial wire, this should be uncoiled and positioned for best reception. Set the On/Off/Auto/Alarm Switch (7) to 'ON' position.
A. Adjust the Tuning Control (8) to select the desired station.
B. Adjust the Volume Control (9) as required.
C. To turn off the radio, set the On/Off/Auto/Alarm Switch (7) to 'OFF'. If the radio does not switch off this may be caused by inadvertent operation of the Sleep Set Button (4). To cancel this presses the Snooze/Sleep Off Button (1) once.
D. Adjust the Switch (14) to the required waveband.

BATTERY BACK-UP

Inset a 9-volt battery (not included) in the compartment located in the cabinet bottom; use preferably a long-life battery. Incase of temporary power failure, the battery will keep the time settings even if the display won't show.

Note: The effectiveness of this feature depends entirely on the freshness of your battery. The circuit will not keep the right time if the battery is old or of poor quality.

CLEANING

Clean the cabinet with a soft cloth moistened with water or mild detergent. Do not use solvents such as alcohol, benzene or thinner, as the may damage the cabinet finish. Make sure to disconnect the mains lead from the supply before cleaning. Please retain these instructions for future reference.

SPECIFICATIONS

Frequency Range:
AM 540-1600KHz
FM 88 -108 MHz

Power Source:
AC 230V ~ 50 Hz, 6W
DC9V (For back-up)

Power Output:
300 mW

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non é stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires at the end of the indicated period, even when the device has not been used. The guarantee covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects. The guarantee has no validity in case of device tampering or when the defect is due to incorrect or improper use of the same. Substitutions and repair covered by the guarantee are made free of any charge for goods delivered free our service company representative. Only the freight will be at buyer's expense. All replaced parts or devices will become our property.

GARANZIA - GUARANTEE

2 ANNI YEARS

internet: www.johnson.it e-mail: com@johnson.it

MOD. RSV155

DATA ACQUISTO PURCHASE DATE	
DATA RIPARAZIONE REPARE DATE	
TIMBRO CENTRO ASSISTENZA AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP	

MOD. RSV155

Compilare all'atto dell'acquisto - Check before purchasing

DATA ACQUISTO PURCHASE DATE	

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to be valid

JOHNSON®